



# *Marktgemeinde Obersiebenbrunn*

## *Rundschau*





Liebe Obersiebenbrunnerinnen und Obersiebenbrunner!

Der Sommer neigt sich dem Ende zu und es wurden wieder einige Projekte in der Marktgemeinde Obersiebenbrunn umgesetzt. Ich möchte natürlich in dieser Ausgabe die Möglichkeit nutzen, Sie über diese Projekte zu informieren.



## ♦ **Ausbau des Geh- und Radweges, Fahrbahnsanierung L 9**

Der bestehende Gehweg wurde auf einen kombinierten Geh- und Radweg mit einer Breite von 2,50 m ausgebaut. Die Arbeiten wurden von der Straßenmeisterei Groß Enzersdorf in einer Bauzeit von rund 3 Monaten durchgeführt und sind nach den Asphaltierungsarbeiten seit kurzem abgeschlossen.

Im Anschluss daran begann die Straßenmeisterei Groß-Enzersdorf mit den Sanierungsarbeiten der Landesstraße L 9 in diesem Bereich. Dabei wurden auf einer Länge von rund 800 m örtlich die Tragschichten saniert und über die gesamte Länge die Deckschicht erneuert.

Die Fahrbahnbreite wurde entsprechend den Verkehrserfordernissen in einer Breite von 6,50 m ausgeführt.

Nach Fertigstellung der Asphaltierungsarbeiten wurde durch die Straßenmeisterei Groß-Enzersdorf das Bankett dem Neubestand wieder angepasst, wobei auf Seite des kombinierten Geh- und Radweges spezielle Bankettplatten verwendet wurden.

Abschließend wird die erforderliche Bodenmarkierung aufgebracht.

Die Arbeiten für die Herstellung der Deckschicht wurden von der Firma Leyrer+Graf durchgeführt.

Die Kosten der Sanierung der Landesstraße L 9 beliefen sich auf rund € 200.000,— und werden zur Gänze vom Land NÖ getragen.

Die Kosten für den Ausbau des Geh- und Radweges in der Höhe von rund € 160.000,— werden, wie in der vorigen Ausgabe der Rundschau bereits berichtet, im Rahmen der „Radwegförderung außerorts“ finanziert und der Kostenbeitrag für die Marktgemeinde Obersiebenbrunn beläuft sich auf ca. € 60.000,—.

Am Foto sehen Sie die offizielle Präsentation des Geh- und Radweges mit Landtagsabgeordneten Rene Lobner.





## ♦ **Straßenbau Wiener Straße**

Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten—Fahrbahnbreite, Parkstreifen—war es in der Orts-einfahrt Wiener Straße teilweise nicht möglich, bei Gegenverkehr, insbesondere bei Schwerverkehr, diese Fahrbahnstelle ohne Behinderung zu passieren. Weiters war eine Sanierung der Randsteine und Oberflächenentwässerung erforderlich, weshalb sich der Gemeinderat mit einem Gesamtkostenbeitrag in der Höhe von € 25.000,— entschloss, in Absprache mit der Straßenmeisterei Groß Enzersdorf, bei der Sanierung der Oberflächenentwässerung gleichzeitig eine Verbreiterung der Fahrbahn zu erreichen. Weiters wurden im Zuge dieser Arbeiten erforderliche Parkplätze in der Wiener Straße errichtet. Diese Arbeiten wurden mit Geldmitteln von der NÖ Landesregierung durch Genehmigung unseres LH a.D. Erwin Pröll gefördert und unterstützt.



## ♦ **Sanierung der Kinderspielplätze**

In der Gemeinderatssitzung vom 15.05.2017 wurde beschlossen, neue Spielgeräte in der Höhe von € 44.000,— anzukaufen, um die beiden Spielplätze in der Bahnsiedlung und auf der Saulacke mit neuen Spielgeräten ausbauen zu können. Diese Spielgeräte wurden bestellt und werden noch heuer aufgestellt, damit können wir unseren Kindern neue und interessante Spielgeräte anbieten.

Gleichzeitig wurden in den Sommermonaten die Spielplätze von unseren Gemeindebediensteten saniert. Dabei wurde Rindenmulch, welcher als Fallschutz dient, getauscht, der Beach Volleyballplatz saniert, sowie der Garten im Kindergarten auf „Vordermann“ gebracht.



## ♦ **Park&Ride Anlage:**

Nach Verhandlungen mit der ÖBB wurde durch den Gemeinderat einstimmig die Vertragsunterzeichnung zur Errichtung einer Park&Ride Anlage am Bahnhof Siebenbrunn-Leopoldsdorf beschlossen. Die Umbauarbeiten bzw. Errichtung werden im Zuge des Gleisausbaues der S 80 von Wien nach Bratislava erfolgen. Über den genauen Plan des Ausbaues werden Sie anlassbedingt informiert. Die Gesamtkosten für die Gemeinde zum Ausbau der Park&Ride-Anlage belaufen sich auf € 80.000,—. Auch wurde im Sommer zusätzlich das „alte Magazin“ geräumt und der von der Gemeinde provisorische Parkplatz vergrößert.



## BÜRGERMEISTERBRIEF

### ♦ Schlosspark/Reitbetrieb

Nachdem von mir als Baubehörde I. Instanz die Reithalle im Sommer 2016 gesperrt werden musste und in weiterer Folge der Pachtvertrag mit der Familie Staber einvernehmlich gelöst wurde, begann eine Nachdenkphase von den Mitgliedern des Gemeinderates bezüglich der Nutzung des Geländes. Während dieser Zeit wurde dem ansässigen Reitverein die Möglichkeit geboten, bis zur Entscheidung über den Fortbestand der Reithalle, vorübergehend die Stallungen zu mieten. In dieser Phase wurden von den Gemeinderäten zwei Arbeitsgruppen eingerichtet, wobei sich eine Gruppe mit dem Thema „Sanierung und Verpachtung des Reitstalles“ und eine Arbeitsgruppe mit dem Thema „Errichtung von betreutem Wohnen“ im Schlosspark befassen sollte.

Nachdem die Arbeitsgruppe „Pferd“ zum Schluss gelangte, einen Grundsatzbeschluss über die Sanierung der Reithalle zu beschließen, um Gespräche mit Interessenten führen zu können, wurde dieser Tagesordnungspunkt in die Gemeinderatssitzung aufgenommen und zur Abstimmung gebracht. Dabei entschloss sich der Gemeinderat bei Stimmengleichheit, welche als Ablehnung gilt, die Sanierung der Reithalle vorerst nicht durchzuführen.

Nach diesem Beschluss verließen die restlichen Pferdeeinsteller den Reitstall. Auch wurde leider vom Reitverein schriftlich mitgeteilt, dass sich der Reitverein Ende des Jahres auflösen wird.

Die Entscheidungsfindung für die weitere Verwendung des Schlossparks ist jedoch noch nicht abgeschlossen und die beiden Arbeitsgruppen werden weiterhin an ihren Themen arbeiten.

Parallel dazu wurden sämtliche zuständigen Behörden und Ämter seitens der Marktgemeinde Obersiebenbrunn beauftragt, die rechtlichen Rahmenbedingungen für die Nutzung des Schlossparks zu prüfen.

Ich bin zuversichtlich, dass ein Nutzungskonzept erstellt wird, welches sowohl bei der Ortsbevölkerung Anklang finden und sich auch aus wirtschaftlicher Sicht für die Marktgemeinde Obersiebenbrunn als sinnvoll erweisen wird.

**In diesem Zusammenhang möchte ich noch etwas klarstellen:** Entgegen dem Bericht in der NÖN vom 13.09.2017, sowie weiteren Behauptungen, dass der Zugang zum barocken Gartenpavillon gesperrt ist, möchte ich entgegnen, dass das nicht der Fall ist.

Nachdem die letzten Pferdeeinsteller den Reitstall verließen, wurden die beiden Schiebetore zum Park durch die Gemeinde geschlossen, um die Zufahrt mit Fahrzeugen zu den Stallungen und das Befahren des Schlossparks für Unbefugte hintanzuhalten. Für Fußgänger ist der Schlosspark nach wie vor über den Eingang neben dem alten Kindergarten durch das Eisengittertor nächst der „Gerichtslöwen-Skulptur“ möglich.

### ♦ Wechsel im Gemeindevorstand

Aufgrund des Verlustes seiner Parteizugehörigkeit verlor gGR Herr Heinrich Brandstetter sein Amt als geschäftsführender Gemeinderat. Ich möchte mich bei ihm für seine Tätigkeit und sein Engagement im Gemeindevorstand recht herzlich bedanken. Im Gemeinderat wird Herr Heinrich Brandstetter weiter vertreten sein.

Gleichzeitig wurde in der Gemeinderatssitzung als Nachfolger Herr Thomas Mahdalicek als geschäftsführender Gemeinderat in den Gemeindevorstand gewählt.



## ♦ Neuübernahme Trafik

Nachdem die Familie David die Pforten ihres Geschäftes geschlossen hatte, übernahm Frau Melitta Jurecek am 01. August 2017 mit vollem Eifer die Trafik.

Familie David führte das Geschäft seit 1988, also fast 30 Jahre, und ich wünsche beiden einen angenehmen Ruhestand.

Frau Melitta Jurecek wünsche ich viel Erfolg und Freude als neue Geschäftsinhaberin!



Melitta Jurecek und  
Bürgermeister Werner Pozarek  
am ersten Öffnungstag



Renate und Günther David mit  
Bürgermeister Werner Pozarek  
am letzten Öffnungstag



## ♦ Lehrerteam

Mit Beginn des Schuljahres 2017/2018 möchte ich Ihnen das neue Lehrerteam präsentieren. Dazu möchte ich Ihnen mitteilen, dass Frau Karin Schmid und Frau Melanie Kaiser die Schule wechselten.

Maria Ableidinger (2. von rechts) und Daniela Übelbacher (5. von rechts) ergänzen im kommenden Schuljahr das Lehrerteam von Frau Direktor Annemarie Radakovics.



Ihr Bürgermeister

Werner Pozarek



## VIZEBÜRGERMEISTER/SOZIALAUSSCHUSS

Werte ObersiebenbrunnerInnen!

Vzbgm. Rudolf Greul

Wir versuchen laufend unsere Gemeinde sicherer zu gestalten. Daher hat der Gemeinderat der Marktgemeinde Obersiebenbrunn Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung beschlossen:

### Prinz-Eugen-Straße:

Da die Prinz-Eugen-Straße zunehmend als Überholstrecke von auf der Hauptstraße fahrenden Traktoren und LKW'S verwendet wird, wurde vom Bau- und Infrastrukturausschuss ein Konzept zur Verkehrsberuhigung erarbeitet. Dieses Konzept wurde dem Sachverständigen für Verkehrstechnik des Landes Niederösterreich vorgelegt und anschließend den Anrainern der Prinz-Eugen-Straße bei einer Informationsveranstaltung in der Mehrzweckhalle präsentiert, wo es großen Zuspruch fand und in dieser Form auch vom Gemeindevorstand und vom Gemeinderat beschlossen wurde. Am 15. Februar fand die Verkehrsverhandlung der Bezirkshauptmannschaft Gänserndorf statt und es wurde folgende Verordnung (Kurzfassung) erlassen:



- ⇒ Die Prinz-Eugen-Straße wird ab Höhe ONr 13 (Höhe ehemaliges Gasthaus Zhan) in Richtung Osten bis ONr 6 (Fahrtrichtung Fa. Reichholf) als Einbahnstraße geführt
- ⇒ Die Prinz-Eugen-Straße wird ab Höhe ONr 13 in Richtung Westen bis ONr 25 (Fahrtrichtung Fa. Chvaco) als Einbahnstraße geführt
- ⇒ Die Verbindungsstraße zwischen der L9 Höhe Kriegerdenkmal wird bis zur Prinz-Eugen-Straße als Einbahnstraße geführt.
- ⇒ Von den Verbindungsstraßen zwischen der L9 und der Prinz-Eugen-Straße Höhe Kriegerdenkmal und Trafik, sowie vom Parkplatz (ehemaliger Posthof) darf nur nach rechts in Richtung Westen gefahren werden.

### Wiener Weg:

Am Wiener Weg wird ab der Bahnstraße in Fahrtrichtung Untersiebenbrunn bis zur Einfahrt der Fa. Kainz & Mayer Marchfeldtomaten eine Beschränkung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von **30 km/h** verordnet.

Die entsprechenden Verkehrszeichen werden gemäß der Verordnung im September angebracht.

### Bahnhofstraße:

Die den Anrainern der Bahnhofstraße präsentierten Verkehrsregelungen und -beschränkungen wurden ebenfalls vom Gemeindevorstand und vom Gemeinderat beschlossen, jedoch wurde seitens der Bezirkshauptmannschaft Gänserndorf ob der baulichen und verkehrstechnischen Gegebenheiten (Fahrbahnbreite, Siedlungsverkehr) die Verordnung einer Kurzparkzone angeraten. Da sich die Verkehrssituation in der Bahnhofstraße seit der Erweiterung der Park & Ride-Anlage deutlich gebessert hat und daher keine Dringlichkeit vorliegt, werden vorerst keine Verkehrsbeschränkungen in der Bahnhofstraße verordnet.

Ihr Vizebürgermeister



# VICEBÜRGERMEISTER/SOZIALAUSSCHUSS





gGR. Michael Mahdalicek

## Schloßpark

Liebe Obersiebenbrunnerinnen!  
Liebe Obersiebenbrunner!

Als zuständiger Kulturausschuss-Vorsitzender informiere ich Sie über das Thema Schlosspark:



Da das Thema Reitstall und Parkanlage ab der Aufkündigung des Gemeindepachtvertrages seitens der Fam. Staber in der Bevölkerung für regen Diskussionsstoff gesorgt hat, möchte ich dazu Stellung nehmen und Ihnen zu dieser Angelegenheit einiges an Informationen näher bringen. Bei der am 15.05.2017 stattgefundenen Gemeinderatsitzung wurde nach der öffentlichen Sitzung eine Diskussionsrunde mit allen Gemeinderäten und Gemeinderätinnen abgehalten, danach kam es zur Bildung von zwei Arbeitsgruppen.

Nämlich die der „Arbeitsgruppe—Pferde“ und der „Arbeitsgruppe—Betreutes Wohnen im Schlosspark“.

Ziel dieser Arbeitsgruppen war es, zum jeweiligen Thema ein Projekt auszuarbeiten, um es danach in einer gemeinsamen Sitzung zu präsentieren.

Bei der am 27. Juli stattgefundenen Gemeinderatsitzung kam es zu einer Abstimmung, ob der Reitstall saniert werden soll.

Das Abstimmungsergebnis war folgendes, 8 Stimmen für die Sanierung, 7 Stimmen gegen die Sanierung und 1 Stimme Enthaltung.

Dies bedeutet, dass es vorerst zu keiner Sanierung des Reitstalls kommt.

Dazu möchte ich anmerken, dass ich in der „Arbeitsgruppe—Betreutes Wohnen im Schlosspark“ tätig bin, und es mir wichtig ist, darauf hinzuweisen, dass keiner der Personen, die in dieser Arbeitsgruppe tätig sind, negativ gegen die Weiterführung des Reitstalls eingestellt sind.

All jene Personen, die in dieser Arbeitsgruppe arbeiten, sehen die Chance darin, jetzt die einmalige Möglichkeit zu nutzen, ein Projekt auf die Beine zu stellen, dass für die weitere Zukunft auch von der Ortsbevölkerung Ihre Zustimmung bekommt.

Es geht dieser Gruppe vielmehr darum eine Alternative zu finden, die als zweite Variante zum Reitbetrieb zur Auswahl steht.

Jedoch sollte uns allen klar sein, dass wir uns zu keinen unüberlegten Schnellschüssen verleiten lassen, sondern gut überlegte Projekte, die, wie ich schon einmal erwähnte, einen positiven Ausgang für die Zukunft unseres Schlossparks bringen!

Uns war klar und ist auch bewusst, dass es auch von der wirtschaftlichen Sicht eine Betrachtungsweise geben muss.

Weiters möchte ich Ihnen mitteilen, dass es bereits seitens der Gemeinde eine Beauftragung an das Landschaftsarchitekturbüro der Fa. Grünplan GmbH gibt.

Dieses ist mit der Erstellung eines Managementplans beauftragt, der bereits in Form eines Entwurfes der Gemeinde am 3. Mai dieses Jahres vorgestellt wurde.

Aufgabe und Zielsetzung dieser Firma ist es, eine konsolidierte Zusammenschau der gesetzlichen und rechtlichen Rahmenbedingungen zu schaffen.



Was bedeuten soll, dass eine Abstimmung mit den einzelnen Ämtern und Behörden, wie Naturschutz, Denkmalschutz, Forstrecht, Wasserrecht, Jagdgesetz und Fischereigesetz, gefunden werden soll.

(Was darf wann und wo in welcher Art und Weise im Park gemacht werden)

Wie zum Beispiel den Entwurf eines Musterpflegeplanes des Gehölzbestandes festzuhalten.

Auch wird es dadurch leichter möglich sein, Fördergelder von den einzelnen Behörden zu lukrieren.

Für eine vernünftige Ausarbeitung des Projektes ist auch ein angemessener Zeithorizont erforderlich, und darum war von Beginn an klar, dass die Arbeiten für die Planungen bis Ende des Jahres dauern bzw. beansprucht werden.

Sobald die Planungen für das Wohnprojekt abgeschlossen sind, und die Möglichkeit besteht, das Projekt in die Realität umzusetzen, wird es auch der Bevölkerung vorgestellt.

Es kann sich dann ein jeder seine Meinung dazu machen und auch in Aussicht gestellt werden, ob es zu einer Befragung der Bevölkerung kommen soll.

Nach Jahrzehnte langer Inanspruchnahme des Parks durch die Fam. Staber haben wir jetzt die einmalige historische Gelegenheit eine Öffnung und sinnvolle Nutzung des Schlossparks für unsere Gemeindebevölkerung in Aussicht zu stellen.

Verbleibe mit kulturellen  
Grüßen



Ihr GGR Michael Mahdalicek



### SCHULKINDER DER 1. KLASSE VOLKSSCHULE

Bürgermeister Werner Pozarek und Vizebürgermeister Rudolf Greul wünschen Isabella Pöllabauer und den Kindern der 1. Klasse Volksschule einen guten Schulstart!



### NEUES WARTEHAUS

Rechtzeitig vor Schulbeginn wurde ein neues Wartehaus an der Hauptstraße—Ecke Graf Kollonitsch Gasse—errichtet.

Somit wurde gewährleistet, dass die Schulkinder und Busbenützer witterungsgeschützt auf die öffentlichen Verkehrsmittel warten können.



Wir wollen uns an dieser Stelle bei allen „Hobbygärtnern“ bedanken, die die öffentlichen Grüninseln vor ihren Grundstücken vorbildmäßig pflegen und somit einen großartigen Beitrag zum positiven Erscheinungsbild der Marktgemeinde leisten.

**DANKE!**



## AKTUELLES AUS DER GEMEINDE



### RESTAURIERUNG „VICEN-BRÜCKE“

Da die letzte Sanierung der „Vicen-Brücke“ schon etliche Jahre zurückliegt, wurden von den Gemeindebediensteten die alten morschen Bretter entfernt und neue Lärchenholzbretter verlegt. Somit ist ein sicheres Überqueren des Stempfelbaches wieder gewährleistet.

## GEMEINDE UND UMWELT

### Neues Schlüsselsystem Grünschnittplatz

Ab 07.09.2017 wurde der Grünschnittplatz mit einem neuen Schlüsselsystem ausgerüstet.

Nunmehr werden „Chips“ zum Auf- und Zusperrern verwendet, welche wie herkömmliche Schlüssel zu gebrauchen sind. Diese können Sie weiterhin zu den Öffnungszeiten im Gemeindeamt abholen.

Bitte beachten Sie, dass beim Verlust des „Schlüssels“ € 20,— zu bezahlen sind.



## GEMEINDE UND POLITIK

### NATIONALRATSWAHL

Bei der Nationalratswahl am 15. Oktober 2017 haben Sie von 08.00 bis 15.00 Uhr die Möglichkeit, Ihre Stimme im Wahllokal in der Mehrzweckhalle abzugeben. Sollten Sie weitere Fragen zur Nationalratswahl haben, können Sie sich am Gemeindeamt darüber informieren.



## AKTUELLES AUS DER GEMEINDE

### EHRUNGEN



Das Ehepaar Renate und Hannes Anders feierte ihre Goldene Hochzeit. Bürgermeister Werner Pozarek und Vizebürgermeister Rudolf Greul gratulierten dem Jubelpaar und überbrachten Präsente.

Frau Helene Szwarc feierte mit Ihrer Familie den 90. Geburtstag.

Bürgermeister Werner Pozarek und Vizebürgermeister Rudolf Greul statteten der Jubilarin einen Besuch ab und übergaben ihr Präsente.



Frau Helene Rotter feierte mit ihrer Familie den 80. Geburtstag. Bürgermeister Werner Pozarek überbrachte der Jubilarin Glückwünsche.



## NEUIGKEITEN AUS DER GEMEINDE

### GEBURTEN

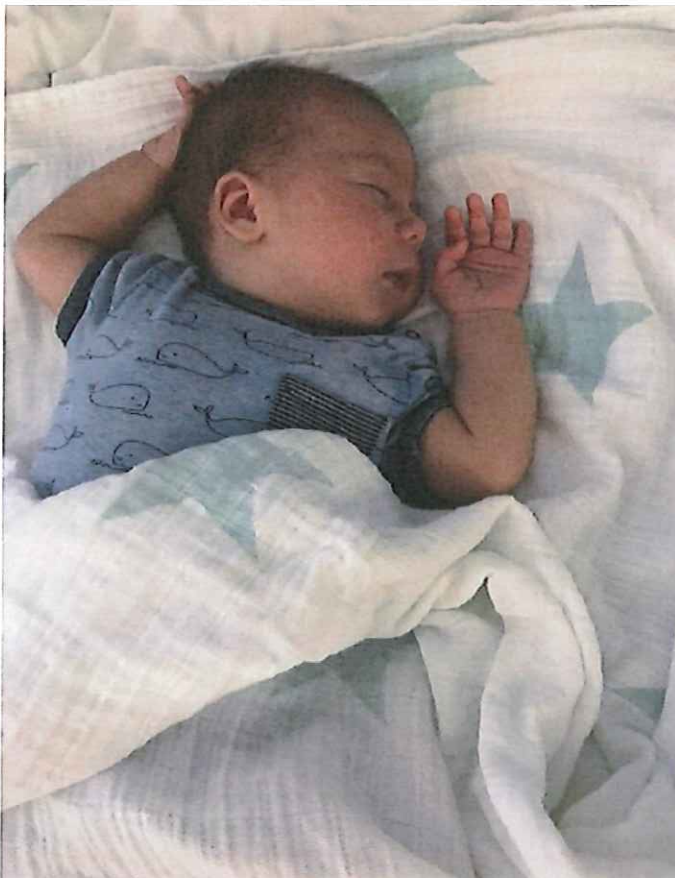
Die Marktgemeinde Obersiebenbrunn gratuliert den stolzen Eltern zur Geburt ihrer Kinder. Zusätzlich zur Geburtenbeihilfe in der Höhe von € 200,-, konnten die Eltern einen Babyrucksack, der mit nützlichen Utensilien gefüllt ist, in Empfang nehmen.



Sophia Danetzky



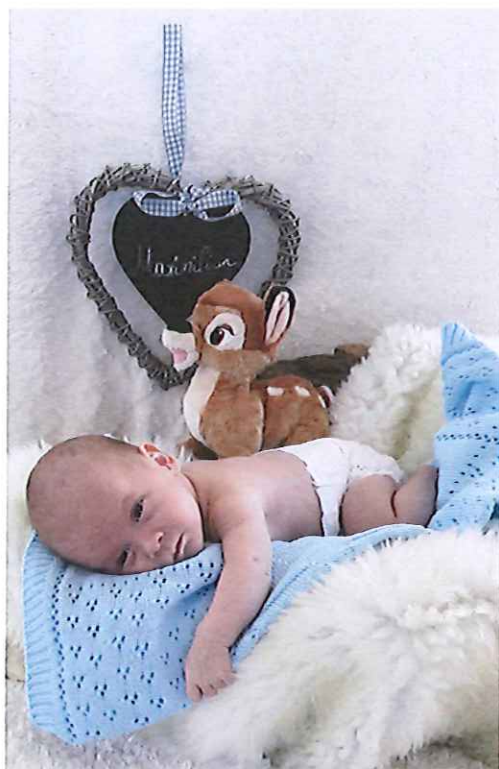
Famile Danetzky-Fidler mit dem von  
Bürgermeister Werner Pozarek  
überreichten Babyrucksack



Paul Prumüller



## GEBURTEN



Maximilian Zieser



Familie Zieser mit dem von  
Bürgermeister Werner Pozarek  
Überreichten Babyrucksack



Iliryan Hasani im Kreise seiner Geschwister  
Edita, Violeta und Amera



## NEUIGKEITEN AUS DER GEMEINDE

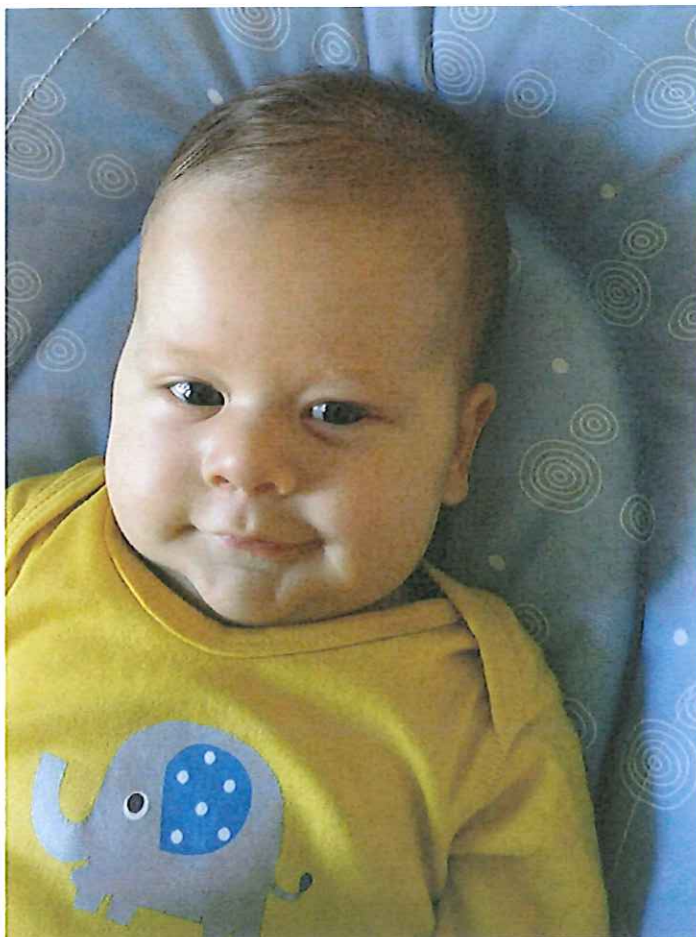
### GEBURTEN



Bürgermeister Werner Pozarek bei der Übergabe des Babyrucksackes an die Familie Brandstetter



Mathias Brandstetter



Josef Santa





## **90 Jahre Weikendorfer Remise**

Wie bereits in der Juni-Ausgabe der Rundschau angekündigt, fand am 18.06.2017 das Heidefest statt.

Das 90-jährige Jubiläum des Naturschutzgebietes Weikendorfer Remise lockte zahlreiche Besucher an. 250 Gäste fanden den Weg zu diesem Fest.

Nach der Feldmesse, welche von Herrn Pfarrer Christoph Pelczar aus Weikendorf abgehalten wurde, folgten die Ansprachen der Ehrengäste und Bürgermeister Johann Zimmermann und Werner Pozarek betonten die Einzigartigkeit der „Siebenbrunner-Heide“. Auch der engagierte Naturschützer und Ehrenbürger Helmut Pacholik fand passende Worte, um die Bedeutung der Heide hervorstreichend.

Für die musikalische Umrahmung sorgten der MV Harmonie Obersiebenbrunn und die Jugendkapelle „Weikings“ aus Weikendorf. Das Gasthaus Sinnhuber verwöhnte die Gäste kulinarisch.

Das Kaiserwetter veranlasste die Besucher dieses Jubiläum gemütlich ausklingen zu lassen.



### **Get together der Region beim Sommertheater in Marchegg**

Die Region Marchfeld lud am 9. Juli zu einem exklusiven Get together mit den Stars des Sommertheaters vor Schloss Marchegg. „MacBeth“ Alexander Strobele bezeichnete es als interessante Herausforderung, auf diesem geschichtsträchtigen Boden zu spielen. Lady „MacBeth“ Alexandra Maria Timmel verglich das Marchfeld mit seinen verborgenen Schätzen landschaftlich mit der italienischen Po-Ebene. Beide zeigten sich beeindruckt von der einmaligen Kulisse von Schloss Marchegg mit dem einzigartigen Schauspiel der Störche.





## Für Ihre Sicherheit

# Zivilschutz-Probealarm

### in ganz Österreich

**am Samstag, 7. Oktober 2017, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

**österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

#### Bedeutung der Signale

##### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

##### Warnung



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 7. Oktober nur Probealarm!**



##### Alarm



**1 Minute** auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 7. Oktober nur Probealarm!**



##### Entwarnung



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 7. Oktober nur Probealarm!**



**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**

**MINISTRANTINNEN GESUCHT!**

Unsere Pfarre braucht dringend MinistrantInnen! Derzeit haben wir leider nur mehr 7 Kinder, die bereit sind zu ministrieren.

Der Ministrantendienst ist eine sehr schöne und wichtige Aufgabe. Die MinistrantInnen sind in der Messe ganz vorne dabei und dürfen dem Priester helfen.

Unsere Gruppe trifft sich alle 2 Wochen jeweils am Donnerstag um 17.30 Uhr zur Ministrantenstunde. Wir beginnen die Mini-Stunde immer mit einem gemeinsamen Gebet. Danach üben wir mit den Kindern entweder das Ministrieren, machen ein Bibelquiz, religiöse Spiele oder eine Kirchenrallye und versuchen dadurch auf spielerische Art, den Kindern Wissen über den Glauben und die Kirche zu vermitteln. Anschließend gehen wir je nach Wetterlage entweder in den Pfarrgarten oder in die Mehrzweckhalle, wo wir gemeinsam spielen und sich die Kinder so richtig austoben können.

Wir machen auch Ausflüge und verschiedene Aktivitäten außerhalb der Pfarre. Heuer am Pfingstdienstag waren wir beim großen „Minitag“ im Kollegium Kalksburg, an dem über 2000 Ministranten der Erzdiözese Wien teilgenommen haben. Das Programm begann um 10.00 Uhr mit einer Festmesse. Anschließend hatten die Kinder die Möglichkeit an 60 verschiedenen Workshops zu den Bereichen Religion, Kreativ, Sport, Spiele, Musik und Natur teilzunehmen.

Es wäre für unsere Pfarre eine große Freude und Bereicherung, wenn wir wieder ein paar neue MinistrantInnen in unsere fröhliche Schar bekommen würden!

Kontaktperson: Waltraud Hansi (Tel.Nr.: 0699/10061203)





## **EINLADUNG ZUM ERNTEDANKFEST**

Das Erntedankfest des Pfarrverbandes findet am Sonntag, dem 1. Oktober 2017, um 10.00 Uhr in Fuchsenbigl statt.



## **Liebe FirmkandidatInnen und Eltern!**

Wir laden alle Jugendlichen, die das Sakrament der Firmung empfangen möchten, sowie deren Eltern am

**4. Oktober 2017 um 19.30**

zu einem Informationsabend in den Pfarrhof Leopoldsdorf ein.

Für die Anmeldung nimm bitte ein Passfoto und € 20,— mit.

Wir freuen uns auf Dein Kommen!

Kaplan und Firmbegleiter

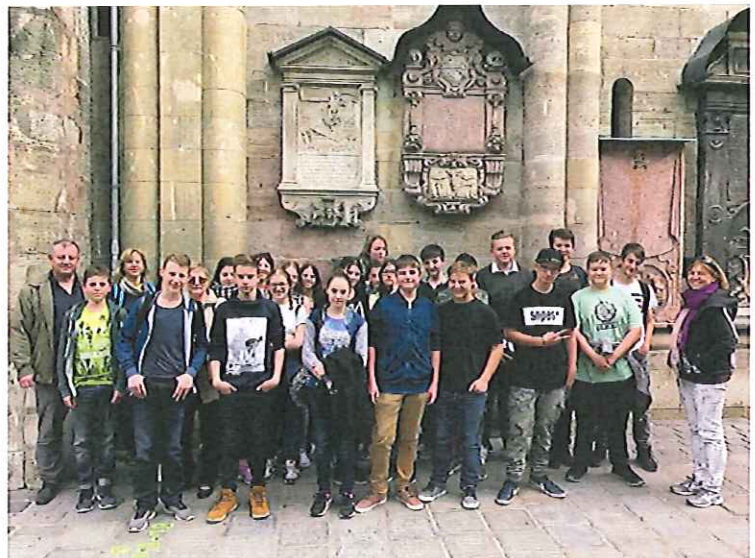
**Pfarrkanzlei Leopoldsdorf**

Tel. 02216/22390

Montag, Mittwoch und Freitag

9:00 Uhr—12.00 Uhr

Mittwoch 18:00 Uhr—19.00 Uhr





### EINLADUNG ZUM KONZERT DER BOLSCHOI DON KOSAKEN



Am Sonntag, **den 15. Oktober 2017, um 17.00 Uhr** ist der bekannte Männerchor **BOLSCHOI DON KOSAKEN** unter der Leitung von Prof. Petja Houdjakov, in unserer Pfarrkirche, dem Dom des Marchfeldes.

Auf das Konzert freuen sich nicht nur viele Fans und Mitglieder der Chorgemeinschaft, sondern auch die Don Kosaken selbst.

Auf künstlerisch höchstem Niveau bieten die Sänger einen Konzertabend, der nicht nur durch Professionalität hervorsteht, sondern auch die Seele berührt.

Der aus Opernsängern bestehende Chor garantiert eine stilgetreue Interpretation der alten, russisch-orthodoxen Gesänge und Lieder. Deswegen gastieren die Don Kosaken häufig in den schönsten und

Vom leisesten Pianissimo bis zum lautesten Forte setzen sie nicht nur ihre Stimmen präzise ein, sondern auch ihr slawisches Gefühl.

Die Darbietung der alten Choräle ist, wie die Tradition es verlangt, a capella.

Durch die enorme Bandbreite der Stimmen kommt die mystische Vielfalt des sakralen Gesanges besonders gut zur Geltung.

Selbstverständlich dürfen auch die allseits bekannten und beliebten Lieder wie: Abendglocke, Wolga-Wolga oder Kalinka nicht fehlen.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch zum Konzert.

#### **Karten im Vorverkauf erhältlich bei**

Gemeinde Obersiebenbrunn  
Hauptplatz 11  
Tel. 02286/2218

Frisör Michael Anders  
Obersiebenbrunn  
Josef-Porsch-Straße 33  
Tel. 02286/2607

zu den jeweiligen  
Öffnungszeiten,

sowie an der  
**Abendkassa** am  
Konzerttag.

Karten im Vorverkauf € 15,—  
Abendkassa € 17,—





## Kindertenniscamp vom 7. bis 9. Juni



Bereits zum 6.Mal veranstaltete der Tennisclub Obersiebenbrunn ein Kindertenniscamp mit Zeltlager.

Los ging es am Freitag Nachmittag Mit dem Aufbau der Zelte, der Gruppeneinteilung und den ersten Trainingseinheiten mit den Tennislehrern Marian, Björn, Michi und Daniel.

Noch gar nicht müde startete das Abendprogramm mit Spielen, Abkühlung im eigens aufgebauten Pool und einem Filmeabend auf der Großbildleinwand.

Am Samstag wurde wieder voller Begeisterung Tennis gespielt, zwischendurch im Pool erfrischt, zu Mittag gab es köstliche Pizzas, gesponsert vom Gasthaus zur Zuckerfabrik, und am Nachmittag wurde bereits für die Schlussbewerbe am Sonntag trainiert. Nach Grillspezialitäten am offenen Feuer wurde bis in die späten Abendstunden bei Spielen und einer Disco mit DJ Charly abgefeiert.

Am Sonntag standen die Abschlussbewerbe am Programm. Während die Jüngsten bei Tennisspielen ihr Bestes gaben, wurde von den Älteren in einem Tennisturnier hart um die Medaillen und Pokale gekämpft.



Der Tennisclub möchte sich sehr herzlich bei allen Mitwirkenden und den Sponsoren, Fa. Trenz, KFZ Rafael Wagner, Elektro Fink & Lederbauer, Raika, Harald Gludowatz und Werner Pozarek, recht herzlich bedanken. Auch ein herzliches Dankeschön an alle Eltern und Freunde der Kinder, dass Sie uns während des Tenniscamps besucht haben. Alle hatten großen Spaß und das Wetter war hervorragend. Vielleicht

schon etwas zu warm, somit beschlossen die Kinder, dass auch die Trainer und der Clubobmann eine Abkühlung nötig hätten und beförderten sie kurzerhand in das kühle Nass.

**DURCHHECKEN**

Tausche alt gegen effizient.

Heizungen leben nicht ewig – nach spätestens 15 Jahren hat es Zeit sie entweder zu reparieren oder zu ersetzen. Denn wenn die Effizienz der Geräte abnimmt, steigen die Ausgaben. Sparen Sie bis zu 20% Heizkosten, ganz einfach mit dem EVN Heizkomplett-Upgradepaket!

**EVN** Mehr auf [www.st/heizungswechsel](http://www.st/heizungswechsel)

**TIPP:** Jetzt Heizung checken lassen

*Ich bin dabei!*



## Real 7 Jugendclub

Der Jugendraum Real 7 bemüht sich jedes Jahr ein neues Projekt mit den Jugendlichen zu gestalten, um den Jugendraum wieder in neuem Glanz für die nächsten Generationen erscheinen zu lassen. Voriges Jahr konnten neue Palettenmöbel mit der Unterstützung von pro-obersiebenbrunn gebaut werden. Dieses Jahr war der Vorplatz an der Reihe. Es wurde betoniert und Rollrasen verlegt, ein großes Danke geht an die Jugend, die sich auch in der Freizeit engagiert, das Ergebnis kann sich regelrecht sehen lassen. Danke auch an die Marktgemeinde Ober-siebenbrunn und an die Firma Johannes Riedmüller Transporte, welche das Projekt sponserten.

**Der Obmann bedankt sich bei allen Helfern!**





## Neuigkeiten vom MV Harmonie Obersiebenbrunn

Folgende Jungmusiker und Jungmusikerinnen haben in den vergangenen Wochen die Prüfungen für das Jungmusikerleistungsabzeichen abgelegt:

Bronze: Sophie Pöllabauer (mit Auszeichnung)

Silber: Janis Steiner (mit sehr gutem Erfolg), Theresa Pöllabauer (mit gutem Erfolg), Richard Gruber (mit Auszeichnung)

Gold: Michael Mitlöhner (mit sehr gutem Erfolg)

Herzliche Gratulation zu diesen tollen Leistungen!

Doch auch hinter den Musikern und Musikerinnen des MV Harmonie Obersiebenbrunn liegt eine veranstaltungsreiche Zeit.

Ein besonderes Highlight war die musikalische Umrahmung des Heidefestes am 18.06.2017.

Der MV Harmonie durfte nicht nur die Feldmesse gestalten, sondern spielte zum Tagesausklang mit einem Dämmerstücken auf. Vor der wunderbaren Naturkulisse sorgten die Musikanten für ausgelassene Stimmung sowohl unter den Besuchern aus Weikendorf, als auch aus Obersiebenbrunn. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die neuen Dirndl der Marketenderinnen präsentiert.



Schließlich waren wir noch zu Jubiläumsfesten der Nachbarvereine geladen, an deren Feiern wir mit viel Freude teilnahmen: 70 Jahre Jubiläumsfest des 1. Lasseer Musikvereins am 26.06.2017, 90 Jahre Ortsmusik Franzensdorf am 23.07.2017.

**SAVE THE DATE:** Von 15.-17. September 2017 findet das Bezirksmusikfest in Velm-Götzendorf statt, in dessen Rahmen wir am **17. September 2017 um 15:00 Uhr** in Stufe C an der Marschmusikbewertung teilnehmen werden. Wir freuen uns über alle Fans, die uns anfeuern und anschließend mit uns feiern.



**FEUERWEHR**

Ausgabe 03/2017



Freiwillige Feuerwehr Obersiebenbrunn  
2283 Obersiebenbrunn, Hauptplatz 6  
[www.ff-obersiebenbrunn.at](http://www.ff-obersiebenbrunn.at)



# Kirtagmontag

## traditioneller sturmausschank

im Feuerwehrhaus in Obersiebenbrunn

am 25. September 2017  
ab 16:00 Uhr

Wir verköstigen Sie  
mit **gutem Sturm** und **köstlichen Broten**

Wir laden die Ortsbevölkerung, und natürlich alle, Freunde,  
Verwandte und Bekannte herzlichst ein!

Kommen Sie, genießen Sie und unterstützen auch Sie die  
***Obersiebenbrunner Feuerwehr!***

Der Reinerlös wird zur Anschaffung von Schutzausrüstung und Geräten verwendet.



# Die Kinderfreunde

OBERSIEBENBRUNN

Unsere nächsten Termine:

Wir kochen wieder am 14. Oktober 2017, von 10.00 bis 12.00 Uhr und die Eltern sind eingeladen gemeinsam mit uns unsere Kochkünste zu verkosten.

Am 4. November 2017 kommt wieder der Kasperl zum Landgasthaus Kopriva.

Am 24. Dezember 2017 warten wir wieder gemeinsam auf das Christkind.

Das ist heuer schon passiert:



Familypark Neusiedlersee

Gokartrennen

Seifenkistrennen OÖ

Die Kinderfreunde Obersiebenbrunn sind eine gemeinnützige Kinder-, Jugend- und Familienorganisation. Der Mitgliedsbeitrag für die ganze Familie beträgt im Jahr € 28,—.  
Wollt ihr mehr? [ute.rotter@aon.at](mailto:ute.rotter@aon.at) oder Tel. 0699/12590004.

Eure Kinderfreunde Vorsitzende Ute Rotter



## Neuigkeiten vom Pensionistenverband Obersiebenbrunn



In der Generalversammlung des Pensionistenverbandes am 17.6.2017 wurde ein neuer Vorstand gewählt. Die Vorsitzende Christine Zapletal und ihr Stellvertreter Herbert Porsch, sowie der gesamte Vorstand wurden einstimmig wiedergewählt. Herzlichen Glückwunsch.



Der Pensionistenverband Obersiebenbrunn ist ein sehr aktiver Verein, der von der Vorsitzenden Christine Zapletal mit vollem Engagement geführt und geleitet wird. Hinter ihr steht ein großartiges Team, bei dem wir uns auf das Herzlichste bedanken wollen. Der Verein veranstaltet Pensionistennachmittage, Weihnachtsfeiern, Muttertagsfeiern, Fahrten zu den Seefestspielen nach Mörbisch, Ganslessen, Herbsturlaube und perfekt geplante Urlaube.

Wer Lust hat mitzumachen oder Mitglied werden möchte, kann sich bei Frau Christine Zapletal unter 0286/3132 melden.



Der Vorstand konnte bei der Generalversammlung eine große Anzahl von Mitgliedern begrüßen (links)



Herbert Porsch bedankte sich bei der Vorsitzenden Christine Zapletal und der Gastrednerin, Bezirksvorsitzenden des Pensionistenverbandes, Liane Garnhaft

## Herbstausflug im September 2017



Unser heuriger Herbstausflug führt uns nach Maria Lanowitz in die Südsteiermark. Wir werden das Gestüt Piber besuchen, eine Fahrt mit dem Stainzer Flascherzug unternehmen und auch ein Mittagessen beim bekannten Schneider Wirt ist geplant.



## SCO—NEWS ...

### Bericht Sportfest:

Am 29.7. + 30.7. fand unser jährliches Sportfest statt. Als Highlight haben wir uns dieses Jahr ein Bubblesoccer-Event ausgedacht.

Neben 4 Mannschaften des SCO stellten sich zwei weitere Mannschaften aus Obersiebenbrunn der Herausforderung. Trotz der enormen Hitze in den Bubbles wurde um jeden Meter gekämpft. Das Finale wurde sogar erst in der Nachspielzeit mittels Golden-Goal entschieden. Alle Teilnehmer wie auch die Zuseher hatten viel Spaß an der Attraktion. Der Sieg wurde in der After-Show-Party bei toller Musik gefeiert. Das tolle Wetter am Sonntag wurde perfekt für den Frühschoppen genutzt.



### Matchtermine:

Hier für alle unsere Fans und die die es noch werden wollen, die Matchtermine unserer Mannschaften.

|           |         |            | KM        | RES       |                      |
|-----------|---------|------------|-----------|-----------|----------------------|
| 8. Runde  | Samstag | 23.09.2017 | 16.00 Uhr | 14.00 Uhr | SCO—Engelhartstetten |
| 9. Runde  | Sonntag | 01.10.2017 | 15.30 Uhr | 13.30 Uhr | Gänserndorf—SCO      |
| 10. Runde | Sonntag | 08.10.2017 | 15.30 Uhr | 13.30 Uhr | SCO—Ollersdorf       |
| 11. Runde | Sonntag | 15.10.2017 | 15.30 Uhr | 13.30 Uhr | Großbeersdorf—SCO    |
| 12. Runde | Sonntag | 22.10.2017 | 15.00 Uhr | 13.00 Uhr | SCO—Obersdorf/P.     |
| 13. Runde | Samstag | 28.10.2017 | 14.00 Uhr | 12.00 Uhr | Matzen—SCO           |
| 14. Runde | Sonntag | 05.11.2017 | 14.00 Uhr | 12.00 Uhr | SCO—Breitensee       |
| 15. Runde | Sonntag | 12.11.2017 | 14.00 Uhr | 12.00 Uhr | Markgrafneusiedl—SCO |

#### **U11:**

23.09.2017 11.00 Uhr Breitensee—SCO  
 08.10.2017 10.30 Uhr Jedenspeigen—SCO  
 15.10.2017 11.00 Uhr SCO—Dürnkrut  
 21.10.2017 13.30 Uhr Schrick—SCO  
 29.10.2017 10.00 Uhr SCO—Breitensee

### Situation Trainingsplatz:

Auf Grund einer Klage von Anrainern müssen wir leider noch immer auf die Hälfte unseres Trainingsplatzes verzichten. Eine Lösung dieses Problems ist nicht absehbar.

### Trainersuche:

Wir suchen dringend Verstärkung für unseren Nachwuchs. Bei Interesse meldet euch einfach bei unserem Obmann oder Jugendleiter.

**Safe the date (Nähere Infos folgen rechtzeitig):**

**Sportlerkirtag: 23.09. + 24.09.2017**

**Silvesterwanderung: 31.12.2017**

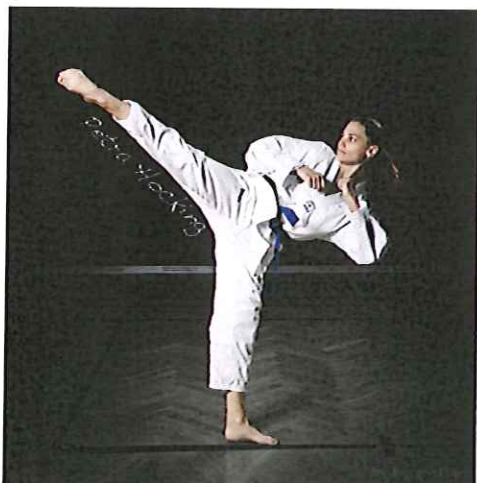
**Obmann: Ludwig Retzer 0676 / 7204310    Jugendleitung: Andreas Göbl 0680 / 5591654**



## TAEKWONDO IN ÜBERSIEBENBRUNN

Neuer Anfängerkurs ab 4. September 2017  
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene!

Taekwondo ist ein koreanischer Kampfsport  
und eine olympische Disziplin, welche sich  
aus 5 Säulen zusammensetzt.



Poomse—Festgelegter Bewegungslauf, dient der Konzentration und Koordination verschiedener Techniken

Kyorugi—Olympischer Wettkampf im Zweikampf

Hanbon Kyorugi—Abgesprochene Kampftechniken als Einstieg in den Freikampf

Ho Sin Sul—Selbstverteidigung, Fallschule ...

Kyopka—Bruchtest, Kontrolle, ob die gelernten Techniken auch effizient sind

Taekwondo ist für jedes Alter geeignet, aktuell haben wir Mitglieder im Alter von 8 bis 55 Jahren, individuell verbessert man sich in den körperlichen Bereichen wie Kraft, Schnelligkeit, Koordination, Gleichgewicht und Ausdauer sowie in den mentalen Aspekten wie Konzentration, Selbstvertrauen und soziale Integrität.

Das Team um Norbert Herz, Petra Hocking und Andreas Reiss freut sich, Sie bei einem kostenlosen Probetraining begrüßen zu dürfen.





## 4. Jugendfischen am Obersiebenbrunner – Kanal 22. Juli 2017



Beim gemütlichen Essen



Bitterhof Martin mit Nachwuchsfischerin  
Tochter Sophie



Ein Fisch hängt an der Angel. Hermann Nitsche hält die Angel und  
Schreiner Florian und Betreuer Franz Iser sowie Thomas Mahdalicek schauen gespannt zu.



Iser Franz mit einem violetten Karpfen

*Ich möchte mich bei allen Beteiligten bedanken, die für das 4. Jugendfischen verantwortlich waren. Vor allem bei Franz Iser, der meinte „ich mache das gerne, für uns wurde das seinerzeit auch gemacht. Besser als wenn die Jungen den ganzen Tag vorm Computer sitzen“!!*

Euer Obmann  
Michael Mahdalicek



Schreiner Florian mit einem Schuppenkarpfen



Links stehend: Ricker H., Jakupi Joschi, Gerschlager Johannes, Schreiner Florian, Studenka Paul, Veronika, Iser Franz, Bitterhof Martin, Koci Alexander, Stoklasek Josef  
Von links knieend: Mahdalicek Michael, Nitsche Hermann, Mahdalicek Thomas



## Gemeindeamt

### Gemeinde Obersiebenbrunn

Hauptplatz 11

2283 Obersiebenbrunn

Tel.: 02286/2218, Fax DW 18

E-Mail: [gemeinde@obersiebenbrunn.at](mailto:gemeinde@obersiebenbrunn.at)

[www.obersiebenbrunn.at](http://www.obersiebenbrunn.at)

## Sprechstunde des Bürgermeisters

Jeden Dienstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

## Parteienverkehr

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| Montag     | 08.00 - 12.00 u. 13.00 - 18.00 Uhr |
| Dienstag   | 09.00 - 12.00 Uhr                  |
| Mittwoch   | 08.00 - 12.00 Uhr                  |
| Donnerstag | 08.00 - 12.00 Uhr                  |
| Freitag    | 08.00 - 12.00 Uhr                  |

## Sperrmüll/Sondermüll

Jeden 1. Samstag i. Monat v. 08.00-11.00 Uhr  
Altstoffsammelzentrum Obersiebenbrunn

## Notdienste

Feuerwehr: **122**; Polizei: **133**; Rettung: **144**

Ärzte-Notdienst: **141**

Zahnärztlicher Notarzt: **141**

Vergiftungszentrale: **01/406 43 43-0**

Krankenhaus Mistelbach: **02572/3341-0**

Krankenhaus Hainburg: **02165/90501-0**

Rotes Kreuz Gänserndorf: **02282/2244-0**

Rotes Kreuz Groß-Enzersdorf: **02249/2244**

## Raiffeisen-Regionalbank

Prinz-Eugen-Straße 30

2283 Obersiebenbrunn

Tel.: 02286-2256 Fax DW 5929

E-Mail [klemens.widhalm@rrbg.at](mailto:klemens.widhalm@rrbg.at)

### Kassazeiten:

Mo. Nach Terminvereinbarung

Di. 08.00—12.00 Uhr

Mi. 14.00—17.00 Uhr

Do. 08.00—12.00 Uhr

Fr. 14.00—17.00 Uhr



## Soziale Notfälle

Kinder- und Jugendanwaltschaft:

**02742/908 11**

Rat auf Draht: **147**

Telefonseelensorge: **142**

## Bezirkshauptmannschaft Gänserndorf

Schönkirchner Straße 1

2230 Gänserndorf

Tel.: 02282/9025 Fax DW 24000

E-Mail: [post.bhgf@noel.gv.at](mailto:post.bhgf@noel.gv.at)

### Bürgerbüro:

Mo, Di, Mi, Do u. Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr

Di zusätzlich 16.00 bis 19.00 Uhr



## Terminvorschau

|            |                                 |
|------------|---------------------------------|
| 23.09.2017 | Tag der Blasmusik, MV Harmonie  |
| 23.09.2017 | Kirtag, Sportlerkirtag, SCO     |
| 23.09.2017 | Kirtag, Sportlerkirtag, SCO     |
| 25.09.2017 | Kirtag, Sturmheuriger FF        |
| 01.10.2017 | Erntedankfest Fuchsenbigl       |
| 05.10.2017 | Pensionistennachmittag          |
| 07.10.2017 | Sperrmüllaktion SPÖ             |
| 13.10.2017 | Bezirkshubertusball, LFS        |
| 14.10.2017 | Kinderkochen, Kinderfreunde     |
| 15.10.2017 | Nationalratswahl                |
| 20.10.2017 | 7. Oktoberfest für Pensionisten |
| 22.10.2017 | Weltmissionssonntag             |
| 01.11.2017 | Heilige Messe und Gräbersegnung |
| 02.11.2017 | Totengedenken                   |
| 04.11.2017 | Kasperltheater, Kinderfreunde   |
| 09.11.2017 | Pensionistennachmittag          |
| 11.11.2017 | Ober7brunner Markt, GO7         |
| 11.11.2017 | Kabarett mit Klaus Eckl         |
| 18.11.2017 | Theater, Felicitas              |
| 25.11.2017 | Perchtenlauf                    |
| 01.12.2017 | Tag der offenen Tür, LFS        |
| 02.12.2017 | Punschstand, FF                 |
| 03.12.2017 | Adventkranzsegnung, Pfarre      |

### Geplante Gemeinderatssitzungen:

07.11.2017

12.12.2017

Bei den Terminen für Gemeinderatssitzungen kann es aufgrund von aktuellen Anlässen zu kurzfristigen Änderungen kommen.

## IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde Obersiebenbrunn, Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Werner Pozarek, Hauptplatz 11, 2283 Obersiebenbrunn; Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten